WATER TECH™
"The pool invention people"

POOL BLASTER® 100E

Operator's Manual
Manuel de l'opérateur
Manual del operador
Manual do Operador
Bedienungshandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'operatore

Cordless Vacuum
Aspirateur sans fil
Aspiradora portátil
Aspirador sem cabo de corrente
Kabelloser Sauger
Snoerloze stofzuiger
Aspiratore senza fili

c ETL us
Intertek
5014523

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ **WARNING:** Read carefully and understand all safety warnings before operating. Failure to do so may result in serious personal injury.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ **AVERTISSEMENT:** Lisez attentivement et comprenez tous les avertissements de sécurité avant de l'utiliser. Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea atentamente y comprenda todas las advertencias de seguridad antes de operar. De lo contrario, puede ocasionar lesiones personales graves.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNINGS AND USAGE INFORMATION

WARNINGS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

1. **Read carefully** and **understand** all safety warnings before using this appliance.
2. Do not attempt to operate if the cleaner or USB charging cord appear to be damaged in any way.
3. All cautions and warnings on the equipment should be noted.
4. Never allow children to operate this product. This is NOT a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with this product.
5. This appliance shall not be used by children. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children.
6. Keep the cleaner and its accessories out of reach of children.
7. This cleaner is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
8. **Charge indoors only.** Do not use or store the USB charging cord outdoors. Charge your cleaner in a clean, dry place and only with the USB charging cord provided. Do not use a USB charging cord supplied with any other appliance.
9. The warnings, cautions, and instruction discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood, the operator should always exercise intensive caution and common sense when utilizing the cleaner.
10. Risk of electric shock. Do not expose the battery charger to liquid, vapor or rain. Store cleaner in a clean dry place. Do not store in direct sunlight or expose to extreme temperatures.
11. Do not plug or unplug the USB charging cord into a power source or the appliance with wet hands.
12. Do not operate this cleaner in the presence of flammable or combustible liquids.
13. Disconnect the pump from the main before cleaning the filter or performing other maintenance operations. Never service the cleaner while the unit is on or connected to the USB charging cord.
14. Use only the USB charging cord supplied with the cleaner. Never carry the USB charging cord by its cord or disconnect it from an outlet by pulling on the cord.
15. For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
16. Keep proper footing and balance at all times when using the cleaner. Do not overreach.
17. Please disconnect this equipment from AC outlet before cleaning. Don't use liquid or sprayed detergent for cleaning. Use moist sheet or cloth for cleaning.
18. This cleaner contains rechargeable batteries. Do not incinerate the battery as it will explode at high temperatures. Always dispose of batteries in accordance with local law.
19. Leaks from a battery may occur under extreme conditions. If battery liquid gets on the skin, wash immediately with water. If acid comes in contact with eyes, immediately flood eye with running cool water for at least 15 minutes. Get medical attention immediately.
20. Keep hair, loose fitting clothing and all body parts away from openings and moving parts of this cleaner.

DANGER!

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS. When using electrical products, read, understand and follow all the instructions stated in this manual.

WARNING!

DROWNING HAZARD. This device produces suction. Risk of entrapment present. **DO NOT** use when bathers are present. Never permit children to use this product. Never permit persons who cannot swim to use this product to prevent the chance of drowning.

DANGER!

DO NOT ALLOW WATER OR OTHER HIGHLY CONDUCTIVE FLUIDS TO CONTACT THE USB CHARGING CORD OR CHARGING JACK PRIOR TO OR WHILE CHARGING THE APPLIANCE. Pool water is highly corrosive and will cause damage to the USB charging cord or charging jack and can cause short-circuit resulting in smoke, fire and/or serious personal injury. Make sure all surfaces of the USB charging cord and charging jack are dry and no water is present before charging the appliance.

WARNING!

CHARGING THE UNIT REQUIRES A USB CHARGING ADAPTER (NOT INCLUDED)
Use charging adapter with a safety output of 5.0V DC and 1.0A. For EU, a CE-certificated adapter shall be used. For U.S.A. and Canada, a limited power source (LPS) or Class 2 type adapter certified by North American standards shall be used. Refer to the instruction manual of USB charging adapter (not included) for instructions concerning safety and operation.

BC

USAGE INFORMATION

21. Use this product only for its intended purpose as described in this manual. Use only Water Tech accessories and filters.
22. This product is not intended for commercial use.
23. If the equipment is not in use for long time, disconnect the equipment from charging cable to avoid being damaged by transient over-voltage.
24. Never leave your cleaner in water when it is "OFF" or when it has run out of power.
25. Do not use your cleaner for pool openings; the cleaner is designed for routine maintenance of your pool or spa.
26. The cleaner is designed for underwater use in swimming pools or spas only. It is not an all purpose vacuum cleaner.
27. Submerge the cleaner in water immediately after turning the unit "ON" to prevent damage to the seal on the motor shaft. Failure to do so will shorten the life of the water seal and / or void the warranty.
28. Avoid picking up sharp objects as they may damage the filter. Keep all openings on the cleaner free of debris which may reduce water flow.
29. Do not place the cleaner or the USB charging cord on or near hot surfaces.
30. For best results use the USB charging cord in locations where temperatures are between 50˚ F / 10˚C and 100˚ F / 37.7˚ C.
31. For connection to a supply not in the U.S.A., use an attachment plug adapter of the proper configuration for the power outlet.
32. IPX8 waterproof rating: maximum operating depth of 1.5 meters, pressure of 0.015Mpa, duration of 40 minutes.

CAUTION: Risk of Fire and Burns. Do Not Open, Crush, Heat Above 80°C or Incinerate. Follow Manufacturer's Instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SAFETY AND USAGE SYMBOLS

The following symbols and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product:

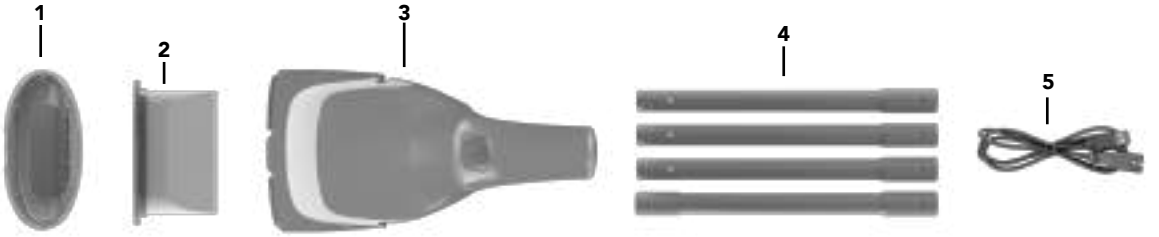
SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	WARNING!	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	DANGER!	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION!	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

The following symbols and meanings are intended help you operate the product better and safer. Please study them and learn their meanings.

SYMBOL	NAME	EXPLANATION
	SAFETY ALERT	Indicates a potential personal injury hazard. Basic precautions should always be followed when seeing this symbol.
	DO NOT GET WET	Indicates by NO MEANS water should touch the indicated part with this symbol. If not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CHARGE FOR 4 FULL HOURS	Indicates to charge product for the 4 complete hours.
	BATTERY RECYCLE	Recycle batteries in accordance to local law.
	DISPOSAL	Dispose any unwanted product in accordance to local law.
	CE	European Conformity.
	RoHS	Restriction of Hazardous Substances Compliance.

Product Breakdown Panne de Produit Avería de Producto

Model: 19101VL



(1) Head Cover
Couvre de la tête
Cubierta de la cabeza
(P19X002)

(2) Filter Bag
Sac-filtre
Bolsa de filtro
(P19XAP)

(3) Unit
Unité
Unidad

(4) Pool Pole (Set of 4)
Piscine Pôle (Jeu de 4)
Palo de Piscina (Juego de 4)
(P19X4PC)

(5) USB Charging Cable
Câble de charge USB
Cable de carga USB
(1S-CBL-01SQ)

Charging the battery:

It requires USB charging adapter (not included) with the following specifications:

Input.....5.0V DC and 1.0A
Battery Tech Data.....3.7V, 2600mAH, 9.62Wh Li-Ion
Charge Temperature.....Maximum 100°F, (37.7°C) Minimum 50°F, (10°C)

Operation

Water temperature range.....Maximum 95°F, (35°C) Minimum 41°F, (5°C)
Operation Depth.....Maximum 12 ft. (3.5 m), Minimum 10 in. (0.25 m)

- Make sure the charging receptacle on the product is dry before any charging.
- A full charge takes up to 4 hours. For EU Market, a CE-certificated USB charging adapter shall be used. For US and Canada market, a Class 2 type adapter certificated by North America standards.

Industry Canada Regulatory Information
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
Avis d'Industrie Canada
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation, If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

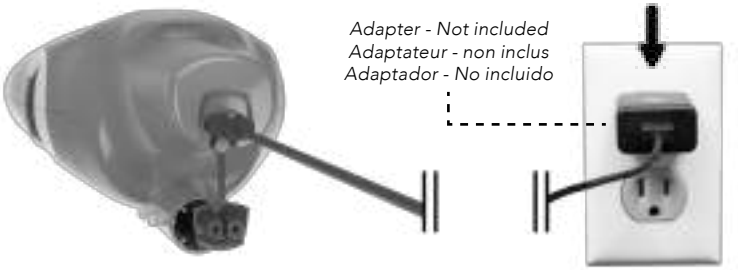
- Reorient or relocated the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different than that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

A

A.1

A.2

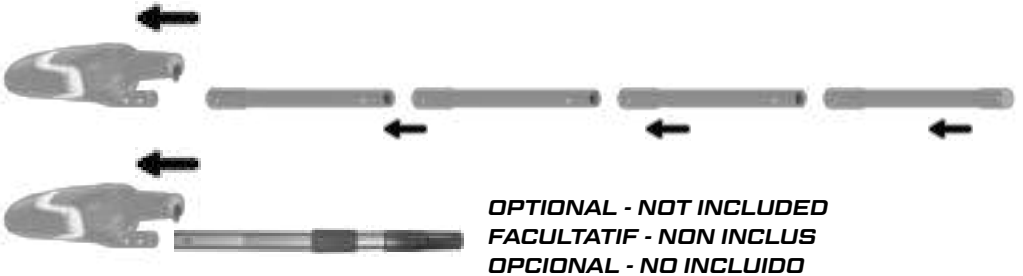


Charging time: 4 hours
Temps de charge: 4 heures
Tiempo de carga: 4 horas

B

C

D



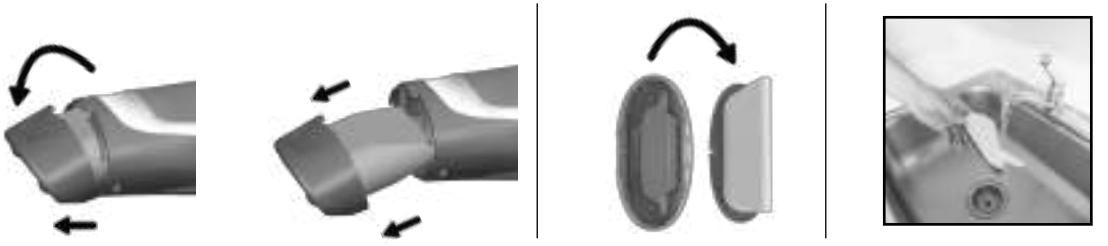
OPTIONAL - NOT INCLUDED
FACULTATIF - NON INCLUS
OPCIONAL - NO INCLUIDO

E

Push for ON / OFF.
Pousser pour MARCHE / ARRÊT.
Empuje para ENCENDIDO / APAGADO.

Submerge immediately after pushing ON.
Submerger immédiatement après avoir appuyé sur MARCHE.
Sumerja inmediatamente después de presionar ENCENDIDO.

F *1.*



LIMITED WARRANTY

Water Tech Corp ("WT") warrants this product, including supplied accessories against defects in material or workmanship for the time periods as set forth below. Pursuant to this Limited Warranty WT will, at its option (i) repair the product to the original specifications or (ii) replace the product with a new or refurbished product. In the event of a defect, these are your exclusive remedies. For purposes of this Limited Warranty, "refurbished," means a product or part that has been returned to its original specifications.

All Pool Blaster Battery Powered Pool & Spa Vacuums. For a period of one (1) year from the original date of purchase of the product, WT will, at its option, repair or replace with new or refurbished product or parts, any product or parts determined to be defective.

Accessories. Included accessories are covered by this Limited Warranty for a period of (90) days from the original date of purchase of the product.

Instructions. Please retain the original box and internal packaging materials. To obtain warranty service, you must comply with the following requisite instructions:

(1) Visit Water Tech Corp's Customer Support Department via web at www.wtrma.com. You will be guided through the correct process on how to obtain the required RMA# (Return Merchandise Authorization Number.) All customers must obtain an RMA number before any product will be accepted for warranty service. If you need additional assistance please contact us by telephone: (732-967-9888) or email: customerservice@watertechcorp.com.
(2) Package the unit and the WT battery charger only (if the unit requires a WT charger) properly and securely in the original box.
(3) Attach your RMA number and Bar-Code you received from the website to the outside of the package. If you could not print the RMA number and bar-code from the website you must write your RMA number in thick black indelible marker on two sides of the box.
(4) Send the package by USPS or express courier of choice to: Water Tech Corp, 10 Alvin Court, East Brunswick, New Jersey 08816; (WT suggests you insure the contents of your package.) WT is not responsible for lost, stolen or damaged property in transit to WT.

Repair/Replacement Warranty. This Limited Warranty shall apply to any repair, replacement part or replacement product for the remainder of the original Limited Warranty period or for ninety (90) days, whichever is longer. Any parts or products replaced shall become the property of WT.

This Limited Warranty covers only product issues caused by defects in material or workmanship during ordinary consumer use; it does not cover product issues caused by any other reasons, including but not limited to product issues caused by commercial use, acts of God, misuse, abuse, limitations in technology, or modification of or to any part of the WT product. This Limited Warranty does not cover WT products sold AS IS or WITH ALL FAULTS or consumables (such as batteries). This Limited Warranty is invalid if the factory-applied serial number has been altered or removed from the product. This Limited Warranty is valid only in the United States and Canada.

EXPRESS LIMITATION: THIS LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES IF THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED WATER TECH DEALER. THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE

LIMITATION ON DAMAGES. WT WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT.

DURATION OF IMPLIED WARRANTIES. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations or how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state.

A Charging Your Cleaner

Initial Charge **4 Hours**
Recharging (After Complete Discharge) **4 Hours**
Maximum charging time should not exceed **24 Hours**

B Sealing Charging Connection

C Inserting the Filter Bag

D Attaching the Pool Pole

E Turning the unit ON / OFF

F Maintenance

Cleaning the Filter Bag

- You should remove and clean the Filter Bag following each use (Figure F.1).
- Don't scrub the bag against itself while rinsing it.

Long Term Storage

- Always clean the Head Cover and Filter Bag before storing.
- Always store and charge your cleaner in a cool, dry indoor shelter.
- Recharge the cleaner indoors for 4 hours after each month of inactivity.
- Never leave your USB charging cord connected to the cleaner for more than 24 hours.

End of Life Disposal / Recycling Directive

Environmental Program(s), WEEE European Directive

Please respect the European Union regulations and help to protect the environment.
Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment. Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.

Environmental Recycling Programs USA

Help protect the environment.

(Refer to pages 23-24 for proper battery disposal instructions)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS D'UTILISATION

AVERTISSEMENTS relatifs à la sécurité

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

1. **Lisez attentivement** et **comprenez** tous les avertissements avant d'utiliser cet appareil.
2. Ne pas utiliser si le nettoyeur ou le câble de chargement USB semble être endommagé de quelque façon.
3. Toutes les prudences et les avertissements sur l'équipement devraient être notés.
4. Ne laissez jamais les enfants utiliser ce produit. Ce n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
6. Gardez le nettoyeur et ses accessoires hors de la portée des enfants.
7. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
8. **Charge d'intérieur seulement.** N'utilisez pas et ne stockez pas le cordon de chargement USB à l'extérieur. Chargez votre aspirateur dans un endroit propre et sec et uniquement avec le cordon de chargement USB fourni. N'utilisez pas le cordon de charge USB fourni avec un autre appareil.
9. Les avertissements, mises en garde et instructions décrits dans ce manuel d'instructions ne peuvent pas couvrir toutes les conditions ou situations possibles. Il faut bien comprendre que l'opérateur doit toujours faire preuve de prudence et de bon sens lorsqu'il utilise le nettoyant.
10. Risque de choc electrique. N'exposez pas le chargeur de batterie au liquide, à la vapeur ou à la pluie. Rangez le nettoyant dans un endroit propre et sec. Ne pas stocker à la lumière directe du soleil ou exposer à des températures extrêmes.
11. Ne pas brancher ou débrancher le câble de charge USB à une source d'alimentation ou l'appareil avec les mains mouillées.
12. Ne pas utiliser cet aspirateur en présence de liquides inflammables ou combustibles.
13. Déconnecter la pompe du principal avant de nettoyer le filtre ou d'effectuer d'autres opérations d'entretien. Ne jamais entretenir l'appareil lorsque celui-ci est allumé ou connecté au cordon de chargement USB.
14. Utilisez uniquement le cordon de charge USB fourni avec l'aspirateur. Ne transportez jamais le cordon de charge USB par son cordon et ne le débranchez pas d'une prise en tirant sur le cordon.
15. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
16. Maintenir un équilibre correct et l'équilibre en tout temps lorsque vous utilisez l'aspirateur. Ne vous penchez pas.
17. Veuillez débrancher cet équipement de la prise secteur avant le nettoyage. Ne pas utiliser de détergent liquide ou pulvérisé pour le nettoyage. Utilisez une feuille ou un chiffon humide pour le nettoyage.
18. Ce nettoyant contient des piles rechargeables. Ne pas incinérer la batterie car il va exploser à des températures élevées. Toujours débarrassez-vous des batteries conformément à la législation locale.
19. Des fuites de batterie peuvent survenir dans des conditions extrêmes. En cas de contact du liquide de la batterie avec la peau, laver immédiatement à l'eau. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau courante froide pendant au moins 15 minutes. Consulter immédiatement un médecin.
20. Gardez les cheveux, les vêtements amples et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles de ce nettoyant.

DANGER!

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS. Lorsque vous utilisez des produits électriques, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions indiquées dans ce manuel.

AVERTISSEMENT!

RISQUE DE NOYADE. Ce dispositif produit d'aspiration. Risque de piégeage. **NE PAS** utiliser en présence de baigneurs. Ne jamais permettre aux enfants d'utiliser ce produit. Ne permettez jamais aux personnes qui ne savent pas nager d'utiliser ce produit pour éviter les risques de noyade.

DANGER!

NE PERMETTEZ PAS À L'EAU OU À D'AUTRES FLUIDES HAUTEMENT CONDUCTEURS DE CONTACTER LE CORDON DE CHARGE USB OU LE JACK DE CHARGE AVANT OU LORS DE LA CHARGE DE L'APPAREIL. L'eau de la piscine est très corrosive et peut endommager le cordon de charge USB ou la prise de charge et peut causer un court-circuit provoquant de la fumée, un incendie et / ou des blessures graves. Assurez-vous que toutes les surfaces du cordon de charge USB et de la prise de charge sont sèches et qu'il n'ya pas d'eau avant de charger l'appareil.

AVERTISSEMENT!

POUR CHARGER L'APPAREIL NÉCESSITE UN ADAPTATEUR DE CHARGE USB (NON INCLUS). Utilisez un adaptateur de charge avec une sortie de sécurité de 5,0 V CC et 1,0 A. Pour l'UE, un adaptateur de CE certificat doit servir. Pour les États-Unis et le Canada, une source d'alimentation limitée (LPS) ou un adaptateur de type classe 2, certifié par les normes nord-américaines doit servir. Consultez le manuel d'instructions de USB charger adaptateur (non fourni) pour obtenir des instructions concernant la sécurité et le fonctionnement.

INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION

21. Utiliser ce produit uniquement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les filtres Water Tech.
22. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.
23. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le du câble de charge pour éviter tout dommage dû à une surtension transitoire.
24. Ne laissez jamais votre aspirateur dans l'eau lorsqu'il est éteint ou lorsqu'il est à court d'énergie.
25. Ne jamais utiliser l'aspirateur sur les ouvertures de la piscine; il est conçu pour l'entretien général des piscines et des spas.
26. Le nettoyeur est conçu pour une utilisation sous-marine dans les piscines ou les spas uniquement. Ce n'est pas un aspirateur tout usage.
27. Immerger l'aspirateur dans l'eau immédiatement après l'avoir mis en marche pour éviter d'endommager le joint de l'arbre du moteur. Le non-respect de cette instruction réduirait la durée de vie du joint hydraulique et pourrait annuler la garantie.
28. Évitez de ramasser des objets tranchants car ils pourraient endommager le filtre. Veillez à ce que toutes les ouvertures du nettoyeur soient exemptes de débris susceptibles de réduire le débit d'eau.
29. Ne placez pas le nettoyeur ou le cordon de chargement USB sur ou à proximité de surfaces chaudes.
30. Pour de meilleurs résultats, utilisez le cordon de charge USB dans des endroits où les températures sont comprises entre 50˚ F / 10˚C and 100˚ F / 37.7˚ C.
31. Pour le raccordement à une alimentation pas aux États-Unis, utilisez un adaptateur de fiche accessoire de configuration correcte pour la prise de courant.
32. Indice d'étanchéité IPX8 : profondeur de fonctionnement maximale de 1,5 mètre, pression de 0,015 Mpa, durée de 40 minutes.

ATTENTION : risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 80 °C ni incinérer. Suivre les instructions du fabricant.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

SYMBOLES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

Les symboles et les significations suivants sont destinés à expliquer les niveaux de risque associés à ce produit:

SYMBOLE	SIGNAL	SENS
	AVERTISSEMENT!	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
	DANGER!	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
	PRUDENCE!	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

Les symboles et significations suivants sont destinés à vous aider à mieux utiliser le produit et à le rendre plus sûr. S'il vous plaît, étudiez-les et apprenez leurs significations.

SYMBOLE	NOM	SENS
	ALERTE DE SÉCURITÉ	Indique un risque potentiel de blessure corporelle. Les précautions de base doivent toujours être suivies lorsque vous voyez ce symbole.
	NE VOUS MOUILLEZ PAS	Indique par AUCUN MOYEN que l'eau doit toucher la partie indiquée avec ce symbole. Si cela n'est pas évité, cela peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
	CHARGE DEPUIS 4 HEURES COMPLÈTES	Indique de charger le produit pour les 4 heures complètes.
	RECYCLAGE DE LA BATTERIE	Recyclez les piles conformément à la législation locale.
	DISPOSEZ	Éliminer tout produit indésirable conformément à la législation locale.
	CE	Conformité européenne.
	RoHS	Restriction des Substances dangereuses conformité.

Chargement de la batterie:

Il nécessite un adaptateur de charge USB (non fourni) avec les spécifications suivantes:

Entrée.....5.0V DC et 1.0A
Batterie données techniques.....3.7V, 2600mAH, 9.62Wh, Li-Ion
Température de charge.....Maximum 100°F, (37.7°C) Minimum 50°F, (10°C)

Opération

Plage de température de l'eau.....Maximum 96°F, (35°C) Minimum 40°F, (5°C)
Opération Profondeur.....Maximum 12 ft. (3.5 m), Minimum 10 in. (0.25 m)

- Assurez-vous que le réceptacle de charge sur le produit est sec avant toute charge.
- Une charge complète prend jusqu'à 4 heures. Pour le marché de l'UE, un adaptateur de charge USB certifié CE doit être utilisé. Pour le marché USA et Canada, une classe 2 type adaptateur certifié selon les normes de l'Amérique du Nord.

A Charge de l'aspirateur

Charge initiale **4 heures**
Recharge (Après décharge complète) **4 heures**
Le temps de charge maximal ne doit pas dépasser **24 heures**

B Étanchéité de la connexion de charge

C Insérez le sac filtre

D Fixation du pôle piscine

E Mise en marche et arrêt de l'aspirateur

F Entretien

Nettoyage de l'Assemblée de filtre

- Vous devriez enlever et nettoyer l'ensemble de filtre après chaque utilisation. (Figure F.1)
- Ne pas frotter le sac contre soi tout en rinçant.

Remisage à long terme

- Nettoyez toujours le couvrir de la tête et le sac filtre avant de le ranger.
- Toujours stocker et charger votre aspirateur dans un abri intérieur frais et sec.
- Recharger l'aspirateur pendant 4 heures après chaque mois d'inactivité.
- Ne laissez jamais votre cordon de chargement USB connecté à l'appareil pendant plus de 24 heures.

Directive sur l'élimination et le recyclage en fin de vie

Protection de l'environnement, Directive Européenne DEEE

Merci de respecter les réglementations européennes et d'aider à la protection de l'environnement. Retourner les appareils électriques défectueux à un organisme chargé de recycler les appareils électriques et électroniques. Ne pas les jeter à la poubelle. Pour les articles à piles, retirer les piles avant de recycler les produits.

Protection de l'environnement USA

Aider à protéger l'environnement.

(Reportez-vous aux pages 23-24 pour connaître les consignes d'élimination de la batterie)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIAS Y INFORMACIÓN DE USO

ADVERTENCIAS

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

1. **Lea** y **entienda** todas las advertencias de seguridad antes de usar este aparato.
2. No intente hacer funcionar el equipo si la limpiadora o el cable de carga USB aparentan estar dañados de cualquier manera.
3. Todas las precauciones y advertencias en el producto deben señalarse.
4. Nunca permita que los niños manejen este producto. Esto no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este producto.
5. Este aparato no debe ser utilizado por niños. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños.
6. Mantenga el limpiador y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
7. Esta limpiadora no está destinada para ser utilizada por personas que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que presenten falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya instruido y supervisado en el uso del equipo.
8. **Cargue solo en el interior.** No utilice ni guarde el cable de carga USB en exteriores. Ponga a cargar su limpiadora en un lugar limpio y seco y solo con el cable de carga USB que se suministra. No utilice un cable de carga USB que se suministre con otro tipo de equipos.
9. Las advertencias, precauciones e instrucciones indicadas en este manual de instrucciones no cubren todas las condiciones o situaciones posibles que podrían ocurrir. Debe entenderse que el usuario siempre debe poner en práctica una extrema precaución y sentido común al utilizar la limpiadora.
10. Riesgo de choque eléctrico. No exponga el cargador de batería a líquidos, vapor o lluvia. Guarde la limpiadora en un lugar limpio y seco. No guarde bajo la luz solar directa ni la exponga a temperaturas extremas.
11. No enchufe ni desenchufe el cable de carga USB en un toma-corriente ni en el equipo con las manos mojadas.
12. No utilice esta limpiadora en presencia de líquidos inflamables o combustibles.
13. Desconecte la bomba de la red eléctrica antes de limpiar el filtro o realizar cualquier otra operación de mantenimiento. Nunca preste servicio a la limpiadora mientras la unidad esté encendida o conectada al cable de carga USB.
14. Utilice únicamente el cable de carga USB que se suministra con la limpiadora. Nunca transporte el cable de carga USB por el cable ni lo desconecte del toma-corriente halando el cable.
15. Para los equipos enchufables, la toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y debe ser de fácil acceso.
16. Mantenga el pie y el equilibrio adecuados en todo momento cuando utilice el limpiador. No se extienda demasiado.
17. Por favor desconecte este equipo de toma de corriente antes de limpiarlo. No usar detergente líquido o spray para la limpieza. Utilice la hoja de humedad o ropa para limpieza.
18. Esta limpiadora contiene baterías recargables. No incinere las baterías ya que podrían explotar cuando se someten a altas temperaturas. Siempre deseche las baterías de acuerdo con las leyes locales.
19. En condiciones extremas, pueden producirse fugas de la batería. Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua. Si el ácido entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua corriente fría durante al menos 15 minutos. Busque atención médica de inmediato.
20. Mantenga alejado el cabello, la ropa que le quede holgada y todas las partes del cuerpo de las aberturas y las partes en movimiento de la limpiadora.

¡PELIGRO!

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO,SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES. Cuando use productos eléctricos, lea, comprenda y siga todas las instrucciones indicadas en este manual.

¡ADVERTENCIA!

RIESGO DE AHOGAMIENTO. Este dispositivo produce succión. Riesgo de atrapamiento presente. **NO USE** cuando haya bañistas presentes. Nunca permita que los niños usen este producto. Nunca permita que las personas que no pueden nadar usen este producto para evitar la posibilidad de ahogarse.

¡PELIGRO!

NO PERMITA QUE AGUA O OTROS LÍQUIDOS CONDUCTORES CONTACTEN CON EL CORDÓN DE CARGA USB O EL CONECTOR DE CARGA ANTES DE, O MIENTRAS CARGA EL APARATO. El agua de la piscina es altamente corrosiva y causará daños al cable de carga USB o al conector de carga y puede provocar un cortocircuito que provoque humo, incendios y / o lesiones personales graves. Asegúrese de que todas las superficies del cable de carga USB y conector de carga están secas y agua no está presente antes de cargar el aparato.

¡ADVERTENCIA!

PARA CARGAR LA UNIDAD REQUIERE UN ADAPTADOR DE CARGA USB (NO INCLUIDO). Use el adaptador de carga con una salida de seguridad de 5.0V DC y 1.0A. Para la UE, se utilizará un adaptador certificado por CE. Para Estados Unidos y Canadá, se utilizará una fuente de energía limitada (LPS) o un adaptador de tipo clase 2 certificada por estándares norteamericanos. Consulte el manual de instrucciones del adaptador de carga USB (no incluido) para obtener instrucciones sobre la seguridad y el funcionamiento.

INFORMACIÓN SOBRE EL USO

21. Utilice este producto únicamente para la finalidad para la que fue concebido, según se describe en este manual. Utilice únicamente accesorios y filtros de Water Tech.
22. Este producto no está diseñado para uso comercial.
23. Si el equipo no se usa por mucho tiempo, desconecte el equipo del cable de carga para evitar daños por sobretensión transitoria.
24. Nunca deje la limpiadora en agua cuando esta esté en "OFF" (apagada) o sin suministro de energía (batería descargada).
25. No utilice la limpiadora al inicio de la temporada de uso de la piscina; la limpiadora está diseñada para el mantenimiento de rutina de su piscina o bañera de hidromasaje.
26. La limpiadora está diseñada para uso bajo el agua en piscinas o bañeras de hidromasaje únicamente. No es una limpiadora aspiradora multiuso.
27. Sumerja la limpiadora en agua inmediatamente después de colocar dicha unidad en "ON" (encender) para evitar daños en el sello del eje del motor. No hacerlo acortará la vida útil del sello protector del agua y / o anulará la garantía.
28. Evite recoger objetos afilados ya que pueden dañar el filtro. Conserve todas las aberturas de la limpiadora despejadas, sin desechos que pueden disminuir el flujo del agua.
29. No utilice la limpiadora ni el cable de carga USB en superficies calientes ni cerca de ellas.
30. Para mejores resultados utilice el cable de carga USB en lugares donde las temperaturas estén entre 50˚ F / 10˚C and 100˚ F / 37.7˚ C.
31. Para la conexión a una fuente no en los Estados Unidos, use un adaptador con la configuración adecuada para la toma de corriente.
32. Nivel de impermeabilidad IPX8: profundidad máxima de funcionamiento de 1,5 metros, presión de 0,015 MPa, duración de 40 minutos.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio y quemaduras. No abrir, aplastar, calentar a más de 80 °C ni incinerar. Seguir las instrucciones del fabricante.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD Y USO

Los siguientes símbolos y significados están destinados a explicar los niveles de riesgo asociados con este producto:

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	¡ADVERTENCIA!	Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.
	¡PELIGRO!	Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.
	¡PRECAUCIÓN!	Indica una situación peligrosa, que si no se evita, podría resultar en lesiones menores o moderadas.

Los siguientes símbolos y significados están destinados a ayudarlo a operar el producto de una manera más segura. Por favor, estudíalos y aprende sus significados.

SÍMBOLO	NOMBRE	SIGNIFICADO
	ALERTA DE SEGURIDAD	Indica un riesgo de herida personal potencial. Las precauciones básicas siempre deberían ser seguidas viendo este símbolo.
	NO MOJAR	Indica SIN NINGÚN MEDIO que el agua debe tocar la parte indicada con este símbolo. Si no se evita, puede ocasionar lesiones leves o moderadas.
	CARGAR POR 4 HORAS COMPLETAS	Indica cargar el producto por las 4 horas completas.
	RECICLAJE DE LA BATERÍA	Reciclar las baterías de acuerdo a las leyes locales.
	DESECHE	Disponga cualquier producto no deseado en el acuerdo a la ley local.
	CE	Conformidad Europea.
	RoHS	Restricción de sustancias peligrosas de conformidad.

Cargando la batería:

Requiere adaptador de carga USB (no incluido) con las siguientes especificaciones:
Entrada.....5.0V DC y 1.0A
Datos técnicos de la batería.....3.7V, 2600mAH, 9.62Wh Li-Ion
Temperatura de carga.....Máximo 100°F, (37.7°C) Mínimo 50°F, (10°C)

Operación

Rango de temperatura de agua.....Máximo 96°F, (35°C) Mínimo 40°F, (5°C)
Profundidad de operación.....Máximo 12 ft. (3.5 m), Mínimo 10 in. (0.25 m)

- Asegúrese de que el receptáculo de carga del producto esté seco antes de cargar.
- Una carga completa toma hasta 4 horas. Para el mercado de la UE, se utilizará un adaptador de carga USB certificado por CE. Para el mercado de EE. UU. y Canadá, un adaptador de clase 2 certificado por los estándares de América del Norte.

A Cómo suministrar carga a su limpiadora

Carga inicial **4 Horas**
Recarga (Después de descarga completa) **4 Horas**
El tiempo máximo de carga no debe exceder las **24 horas.**

B Sellado de la conexión de carga

C Insertar bolsa de filtro

D Cómo fijar el palo de piscina

E Cómo encender y apagar la limpiadora

F Mantenimiento

Limpieza del conjunto del filtro

- Debe retirar y limpiar el conjunto del filtro del filtro después de cada uso. (Figura F.1)
- No frote la bolsa contra sí misma mientras se lava.

Almacenaje a largo plazo

- Siempre limpie la cubierta del cabezal y la bolsa del filtro antes de guardarlos.
- Siempre guarde y cargue su limpiador en un refugio interior fresco y seco.
- Ponga a recargar la limpiadora durante 4 horas después de cada mes de inactividad.
- Nunca deje el cable USB conectado a la máquina durante más de 24 horas cargando.

Directiva para disposición / reciclaje de fin de vida

Programas de medio ambiente, la Directiva Europea RAEE

Por favor respete la normativa de la Unión Europea y ayudará a proteger el medio ambiente. Retorno los equipos eléctricos que no trabajan a un centro designado por el municipio que recicle equipos eléctricos y electrónicos. No deseche en contenedores de residuos sin clasificar. Para los artículos que contienen baterías extraíbles, quite la batería antes de eliminar el producto.

(Consulte las páginas 23-24 para obtener instrucciones adecuadas para desechar la batería)

AVISOS DE SEGURANÇA

Leia cuidadosamente e trate de compreender todos os avisos de segurança antes de pôr em funcionamento. Se o não fizer, poderá ter como resultado ferimentos graves.

Nunca permita que as crianças utilizem este produto. Este não é um brinquedo, as crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com este produto.

Mantenha que o líquido de limpeza e de acessórios de alcance das crianças.

Não tente operar se o limpador ou cabo de carregamento USB parecem ser danificado de alguma forma.

Carregar apenas no interior. Não use nem guarde o cabo de carregamento USB ao ar livre. Carregue o seu aspirador em local limpo e seco e apenas com um cabo de carregamento USB.

Este aparelho de limpeza não se destina a ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de conhecimentos ou de experiência, a menos que lhes seja proporcionada instrução ou supervisão quanto ao uso do aparelho, por uma pessoa responsável pela segurança delas.

Os avisos, precauções e instruções discutidos neste manual de instruções não podem cobrir todas as condições ou situações possíveis que possam vir a ocorrer. Tem que se entender que o operador deverá sempre ter muito cuidado e senso comum quando utilizar o aparelho de limpeza.

Não conecte ou desconecte o cabo de carregamento USB a uma fonte de alimentação ou o aparelho com as mãos molhadas.

Não pegue no aparelho de limpeza com mãos molhadas ou descalço.

Não faça funcionar este aparelho de limpeza na presença de líquidos inflamáveis nem combustíveis.

Nunca repare o limpador enquanto a unidade é ligada ou unido ao USB carga de corda.

Nunca deixe o aparelho de limpeza exposto à chuva, água ou humidade nem a calor ou frio extremos.

Nunca transporte o cabo de carregamento USB ou desconecte-o de uma tomada puxando pelo cabo.

Este aparelho de limpeza contém baterias recarregáveis. Não incinere a bateria porque ela explodirá a altas temperaturas.

Descarte sempre as baterias de acordo com a legislação local.

Em condições extremas, poderão ocorrer fugas ou derrames da bateria. Se o líquido da bateria tocar na sua pele, lave imediatamente com água. Se for para os seus olhos, lave imediatamente os seus olhos com uma solução suave de bicarbonado de sódio e água, e procure cuidados médicos.

Mantenha os cabelos, roupas soltas e todas as partes do seu corpo afastados das aberturas e das peças móveis deste aparelho de limpeza.

INFORMAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não tente usar se o aparelho de limpeza ou o carregador parecer que está danificado de um modo qualquer.

Use este produto apenas para o fim para que foi concebido, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios e filtros Water Tech.

Este produto não se destina ao uso comercial.

Nunca deixe o seu aparelho de limpeza ligado à corrente durante uma armazenagem prolongada (o tempo de recarga máximo não deverá exceder 24 horas).

Nunca deixe o seu aparelho de limpeza na água quando está "OFF" (DESLIGADO) nem quando esgotou a carga.

Não use o seu aparelho para aberturas em piscinas; o aparelho de limpeza foi concebido para manutenção de rotina da sua piscina ou balneário (spa).

O aparelho de limpeza foi concebido para uso debaixo de água só em piscinas de natação e balneários (spas). Não é um aspirador de limpeza para todo o serviço.

Deve submergir o aparelho de limpeza na água imediatamente depois de ter ligado o aparelho "ON" (LIGADO) para evitar danos ao vedante do veio do motor. Se não fizer isto, vai abreviar a vida do vedante contra a água e/ou anular a garantia.

Armazene o aparelho de limpeza num local limpo e seco. Não o armazene à luz directa do sol nem o exponha a temperaturas extremas.

Evite aspirar objectos aguçados porque poderão danificar o filtro.

Mantenha todas as aberturas do aparelho de limpeza livres de detritos que possam reduzir o escoamento da água.

Não coloque o limpador ou cabo de carregamento USB sobre ou perto de superfícies quentes.

Para melhores resultados usam o USB tarifação cabo em locais onde as temperaturas estão entre 10˚C e 37,7˚C.

Para conexão a um suprimento que não esteja nos EUA, use um adaptador de plugue de conexão com a configuração apropriada para a tomada elétrica.

P19X002	1. Tampa da cabeça	P19X4PC	4. Poste de piscina (conjunto de 4)
P19XAP	2. Saco de filtro	1S-CBL-01SQ	6. Cabo de carregamento USB
	3. Unidade		

Carregando a bateria:
Requer adaptador de carregamento USB (não incluído) com as seguintes especificações:

Entrada.....5.0V DC e 1.0A
Bateria.....3.7V, 2600mAH, 9.62Wh Li-Ion
Temperatura de carga.....Máximo 100°F, (37.7°C) Mínimo 50°F, (10°C)

Operação
Faixa de temperatura da água.....Máximo 95°F, (35°C) Mínimo 40°F, (5°C)
Profundidade operacional.....Máximo 12 ft. (3.5 m), Mínimo 10 in. (0.25 m)

- Certifique-se de que o receptáculo de carregamento do produto esteja seco antes de qualquer carregamento.
- Uma carga completa demora até 4 horas. Para o mercado da UE, deve ser utilizado um adaptador de carregamento USB certificado pela CE. Para o mercado dos EUA e Canadá, um adaptador do tipo Classe 2 certificado pelos padrões da América do Norte.

A Carregar o seu aparelho de limpeza

Carga inicial **4 Horas**
Recarga (Depois de uma descarga completa) **4 Horas**
Tempo máximo de carregamento não deve exceder **24 Horas**

B Conexão de carga de vedação

C Inserir a saco de filtro

D Prender a vara para piscinas

E Ligar e desligar o aparelho de limpeza

F Manutenção

Limpar a saco de filtro
- Deverá retirar e limpar a saco de filtro depois de cada uso (Figura F.1).
- Não esfregar o saco contra si mesmo ao mesmo tempo enxaguá-lo.

Armazenagem Prolongada
- Limpe sempre a tampa da cabeça e o saco do filtro antes de guardar.
- Sempre armazene e carregue seu aspirador num abrigo interior fresco e seco.
- Volte a carregar o seu aparelho de limpeza dentro de casa durante 4 horas depois de cada mês de inactividade.
- Nunca deixe seu USB tarifação cabo ligado o aspirador por mais de 24 horas.

Diretriz de descarte / reciclagem de fim de vida

Programa ambiental(s), Directiva Europeia REEE

Por favor, respeite os regulamentos da União Europeia e ajudar a proteger o ambiente. Devolver o equipamento elétrico que não funciona para uma instalação nomeado pelo seu município que recicla corretamente equipamentos eléctricos e electrónicos. Não jogue-os no lixo indiferenciado. Para os itens que contêm baterias removíveis, retire as pilhas antes de descartar o produto.

(Consulte as páginas 23-24 para obter instruções adequadas sobre o descarte da bateria)

SICHERHEITSWARNUNGEN

Lesen und verstehen Sie alle Sicherheitswarnungen vor der Bedienung. Versäumnis dessen kann ernsthafte Personenschäden zur Folge haben.

Lassen Sie Kinder niemals für den Betrieb dieses Produkts. Dies ist kein Spielzeug, Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie nicht spielen mit diesem Produkt.

Halten Sie das Reinigungsmittel und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern.

Nur in Innenräumen aufladen. Verwenden oder lagern Sie das USB-Ladekabel nicht im Freien. Laden Sie den Reiniger an einem sauberen, trockenen Ort und nur mit einem USB-Ladekabel auf.

Versuchen Sie nicht, das Gerät in Betrieb zu nehmen, wenn der Reiniger oder das USB-Ladekabel auf irgendeine Weise beschädigt ist.

Dieser Reiniger ist nicht geeignet, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet zu werden, sofern keine Aufsicht oder Anweisungen durch eine sicherheitsverantwortliche Person bezüglich der Geräteverwendung besteht.

Die Warnungen und Anweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung diskutiert werden, können nicht alle möglichen Umstände oder Situationen, die auftreten könnten, abdecken. Es muss verstanden werden, dass der Benutzer immer intensive Vorsicht und gesunden Menschenverstand ausüben sollte, wenn der Reiniger verwendet wird.

Nicht schließen Sie an oder trennen Sie das USB-Ladekabel in eine Stromquelle oder das Gerät mit nassen Händen.

Bedienen Sie den Reiniger nicht mit nassen Händen oder ohne Schuhe.

Bedienen Sie diesen Reiniger nicht in Gegenwart von flammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten.

Warten Sie den Reiniger niemals, wenn die Einheit eingeschaltet oder mit dem Ladegerät verbunden ist.

Legen Sie das USB-Ladekabel nicht in Flüssigkeiten. Setzen Sie das USB-Ladekabel nicht Regen, Wasser oder Feuchtigkeit oder extremer Hitze oder Kälte aus.

Nie reparieren, wenn das Gerät eingeschaltet oder an das USB-Ladekabel angeschlossen ist.

Dieser Reiniger enthält wiederaufladbare Batterien. Verbrennen Sie die Batterien nicht, das sie bei hohen Temperaturen explodieren. Entsorgen Sie Batterien immer gemäß örtlichen Rechts.

Unter extremen Bedingungen können Batterien auslaufen. Wenn Batterieflüssigkeit auf die Haut gelangt, waschen Sie diese umgehend mit warmem Wasser ab. Wenn es in Ihre Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen umgehend mit einer milden Lösung aus Backpulver und Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.

Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung und alle Körperteile von Öffnungen und sich bewegenden Teilen des Reinigers fern.

NUTZUNGSINFORMATION

Versuchen Sie den Reiniger oder das Ladegerät zu verwenden, wenn es den Anschein hat, dass es auf irgendeine Weise beschädigt ist.

Verwenden Sie das Produkt nur für seine vorgesehene Verwendung, wie in diesem Handbuch beschrieben. Verwenden Sie nur Water Tech Zubehör und Filter.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch gedacht.

Lassen Sie Ihren Reiniger während der Langzeitlagerung niemals eingesteckt (maximale Ladezeit sollte 24 Stunden nicht überschreiten).

Lassen Sie Ihren Reiniger niemals im Wasser, wenn er "AUS" ist oder wenn die Batterien leer sind.

Verwenden Sie Ihren Reiniger nicht für Poolöffnungen; der Reiniger wurde für die Routinewartung Ihres Pools oder Spas entworfen.

Der Reiniger wurde nur für die Unterwasserverwendung in Swimmingpools oder Spas entworfen. Es ist kein Mehrzweck-Staubsauger.

Tauchen Sie den Reiniger umgehend unter Wasser, nachdem die Einheit "EIN"-geschaltet wurde, um Schäden an der

Antriebswellendichtung zu vermeiden. Versäumnis dessen wird die Lebensdauer der Wasserdichtung verkürzen und / oder die Garantie verfallen lassen.

Lagern Sie den Reiniger an einem sauberen, trockenen Ort. Setzen Sie ihn nicht direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen aus.

Vermeiden Sie es scharfe Objekte aufzusammeln, da Sie den Filter beschädigen können.

Halten Sie alle Öffnungen am Reiniger frei von Schmutz, was den Wasserdurchfluss verringern könnte.

Stellen Sie den Reiniger oder das USB-Ladekabel nicht auf heiße Oberflächen oder in deren Nähe.

Tragen Sie das Ladegerät niemals am Kabel oder trennen Sie es niemals von der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen.

Verwenden Sie das USB-Ladekabel an Orten, an denen die Temperaturen dazwischen liegen 10° C und 37,7° C liegen.

Verwenden Sie für den Anschluss an eine Versorgung nicht in den USA einen Anlage-Stecker-Adapter von der richtigen Konfiguration für die Steckdose.

P19X002	1. Kopfbedeckung	P19X4PC	4. Schwimmbad-Pole (4er Set)
P19XAP	2. Filterbeutel	1S-CBL-01SQ	5. USB-Ladekabel
	3. Einheit		

Aufladen des Akkus:
Es erfordert einen USB-Ladeadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) mit den folgenden Spezifikationen:

Eingang.....5.0V DC und 1.0A
Batterie.....3.7V, 2600mAH, 9.26Wh Li-Ion
Ladetemperatur.....Maximale 100°F, (37.7°C) Minimum 50°F, (10°C)

Betrieb

Wasser-Temperatur-Bereich.....Maximale 95°F, (35°C) Minimum 40°F, (5°C)
Operationstiefe.....Maximale 12 ft. (3.5 m), Minimum 10 in. (0.25 m)

- Sicherstellen Sie, dass die Ladestation Anschlussbuchse am Produkt vor jedem Ladevorgang trocken ist.
- Eine vollständige Ladung dauert bis zu 4 Stunden. Für den EU-Markt muss ein CE-zertifizierter USB-Ladeadapter verwendet werden. Für den US- und Kanada-Markt ein Adapter der Klasse 2, der nach nordamerikanischen Standards zertifiziert ist.

A Laden Ihres Reinigers

Initialladung **4 Stunden**
Wiederaufladen (Nach Vollständiger Entladung) **4 Stunden**
Die maximale Ladezeit sollte **24 Stunden** nicht überschreiten

B Ladeanschluss verschließen

C Einsetzen des Filterbeutels

D Befestigung der Poolstange

E Den Reiniger An und Aus schalten

F Wartung

Reinigung des Filterbeutels

- Reinigen Sie die Nasenkappe und den Filterbeutel immer vor der Einlagerung (Abbildung F.1).
- Die Tasche Nicht scheuern gegen sich selbst, während Spülen.

Langzeitaufbewahrung

- Reinigen Sie immer die Kopfabdeckung und den Filterbeutel, bevor Sie ihn lagern.
- Lagern und laden Sie Ihren Reiniger an einem kühlen und trockenen Unterstand.
- Laden Sie den Reiniger drinnen 4 Stunden nach jedem inaktiven Monat.
- Lassen Sie Ihr USB-Ladekabel niemals länger als 24 Stunden am Reiniger angeschlossen.

Entsorgung am Ende des Lebens / Recyceln Richtlinie

Schutz der Umwelt, über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Respektieren Sie bitte die Regulierungen von Europäischen Union und helfen Sie, die Umwelt zu schützen. Rückkehr der nicht funktionierenden elektrischen Anlagen an eine Anlage genehmigt durch Ihre Stadt, ordnungsgemäß recycelt von elektrischen und elektronischen Geräten. Entfernen Sie die Batterien vor der Entsorgung des Produkts, das zu entfernende Batterien enthält.

(Anweisungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus finden Sie auf den Seiten 23-24)

VEILIGHEID WAARSCHUWINGEN

Lees alle waarschuwingen met aandacht en begrijp deze voordat u begint. Als u dit niet doet kan dit ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

Sta nooit toe dat kinderen dit product te gebruiken. Dit is geen speelgoed, houd toezicht op kinderen om te zorgen dat ze niet spelen met dit product.

Houd de stofzuiger en het is accessoires buiten het bereik van kinderen.

Laad alleen binnenshuis. Gebruik of berg het USB-oplaadsnoer niet buitenshuis op. Laad uw apparaat op in een schone, droge plaats en alleen met een USB-oplaadsnoer.

Probeer niet te werken als de reiniger of USB-oplaadkabel op de een of andere manier beschadigd lijkt.

Deze cleaner is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde fysische, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring of kennis, tenzij deze supervisie of instructie hebben ontvangen over het gebruik van dit instrument van een persoon die verantwoordelijjk is voor hun veiligheid.

De waarschuwingen, let op en instructie die in deze handleiding voor gebruik worden genoemd kunnen niet alle mogelijke condities of situaties omvatten die zouden kunnen optreden. U dient te begrijpen dat de gebruiker altijd zeer voorzichtig en met gezond verstand te werk moet gaan bij gebruik van de cleaner.

Sluit het USB-oplaadsnoer niet aan op een voedingsbron of het apparaat met natte handen.

De cleaner niet gebruiken met natte handen of zonder schoenen.

Deze cleaner niet gebruiken bij aanwezigheid van brandbare of ontvlambare vloeistoffen.

Draag nooit het USB-oplaadsnoer of haal het niet uit een stopcontact door aan het snoer te trekken.

Nooit service de schonere terwijl het apparaat ingeschakeld is of verbonden met de USB-snoer opladen.

Plaats de USB-oplaadkabel nooit in een vloeistof. Stel de USB-oplaadkabel nooit bloot aan regen, water of damp, of extreem hoge of lage temperaturen.

Deze cleaner bevat oplaadbare batterijen. De batterij niet verbranden omdat het bij hoge temperatuur zal exploderen. Altijd de batterijen afvoeren in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

Onder extreme omstandigheden kan de batterij gaan lekken. Als batterijvloeistof op de huid komt, dit meteen met water afwassen. Als dit in uw ogen komst, uw ogen onmiddellijk met een milde oplossing van bicarbonaat in water spoelen, en medische hulp inroepen.

Houd haar, los zittende kledij en alle lichaamsdelen weg van openingen en bewegende delen van deze cleaner.

GEBRUIKINFORMATIE

Probeer het niet te gebruiken als de cleaner of charger op enige wijze beschadigd lijkt.

Gebruik dit product alleen voor het bestemde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen Water Tech accessoires en filters.

Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Laat de cleaner nooit in opladingstand tijdens opslag voor lange duur (de maximale oplaadtijd mag niet langer zijn dan 24 uur).

Laat de cleaner nooit in water staan wanneer het “OFF” (uit) is, of wanneer het geen stroom meer heeft.

Gebruik uw cleaner niet voor zwembad openingen; de cleaner is ontworpen voor routine-onderhoud van uw zwembad of spa.

De cleaner is ontworpen voor gebruik onder water alleen in zwembaden of spas. Het is geen stofzuiger voor algemeen gebruik.

De cleaner meteen in water dompelen na aanzetten (“ON”) om schade te voorkomen aan de pakkingen op de motoras. Als u dit niet doet zal de waterpakking een korter leven hebben en/of zal de garantie ongeldig worden.

Bewaar de cleaner op een schone droge plaats. Niet bewaren in direct zonlicht of blootgesteld aan extreme temperaturen.

Vermijd opzuiging van scherpe voorwerpen omdat deze het filter kunnen beschadigen.

Houd alle openingen op de cleaner vrij van debris dat de waterstroom kan verminderen.

Plaats niet de reiniger of USB-oplaad kabel op of in de buurt van hete oppervlakken.

Gebruik voor het beste resultaat het USB-oplaadsnoer op locaties waar de temperatuur daartussen ligt 10˚C en 37,7 ˚ C.

Gebruik voor aansluiting op een voedingsbron die niet in de VS is een adapter voor een stekker met de juiste configuratie voor het stopcontact.

P19X002	1. Hoofd-dekking	P19X4PC	4. Poolpaal (set van 4)
P19XAP	2. Filterzak	1S-CBL-01SQ	5. USB-snoer opladen
	3. Vermogen hoofd		

Opladen van de batterij:
Het vereist een USB-oplaadadapter (niet meegeleverd) met de volgende specificaties:

Invoer.....5.0V DC en 1.0A
Batterij.....3.7V, 2600mAH, 9.62Wh Li-Ion
Laad temperatuur.....Maximaal 100°F, (37.7°C) Minimum 50°F, (10°C)

Operatie

Bereik van de watertemperatuur.....Maximaal 95°F, (35°C) Minimum 40°F, (5°C)
Operationele diepte.....Maximaal 12 ft. (3.5 m), Minimum 10 in., 0.25 m

- Zorg dat de oplaadbus op het product droog is voordat u deze oplaadt.
- Een volledige lading duurt maximaal 4 uur. Voor de EU-markt moet een CE-gecertificeerde USB-oplaadadapter worden gebruikt. Voor de Amerikaanse en Canadese markt, een Klasse 2-type adapter gecertificeerd volgens de Noord-Amerikaanse normen.

A Uw cleaner opladen

De eerste oplading **4 uur**
Opnieuw laden(Na volledige ontlading) **4 uur**
Maximale laadtijd mag niet meer dan **24 uur**

B Afdichten van de laadaansluiting

C Filterzak aanbrengen

D Zwembad paal aansluiten

E Het apparaat AAN / UIT zetten

F Onderhoud

Filterzak reinigen

- U dient de filterzak na elk gebruik te verwijderen en schoon te maken (Figuur F.1).
- Niet schrobben de zak tegen zichzelf terwijl het spoelen.

Opslag voor lange duur

- Altijd schoon de dekking van het hoofd en de filterzak alvorens op te slaan.
- Altijd opladen en opbergen van het reinigingsmiddel in een koele, droge overdekte shelter.
- Laad de stofzuiger voor 4 uur na elke maand inactiviteit.
- Laat nooit uw USB-snoer aangesloten op de unit gedurende meer dan 24 uur opladen.

Einde van leven verwijdering / recyclen van richtlijn

Milieu programma(s), Europese AEEA-richtlijn

Respecteer de regelgeving van de Europese Unie en helpen om het milieu te beschermen. Return-niet-werkende elektrische apparatuur om een faciliteit door uw gemeente die goed recycleert elektrische en elektronische apparatuur benoemd. Laat ze niet af in ongesorteerd afvalbakken. Voor items met verwisselbare batterijen, verwijder de batterijen voor het weggooien van het product.

(Raadpleeg pagina's 23-24 voor de juiste instructies voor het weggooien van batterijen)

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza prima di usare l'apparecchio. Il non rispetto di tale misura potrebbe causare serie lesioni personali.

Non consentire ai bambini di utilizzare il prodotto. Questo NON è un giocattolo, i bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giocare con il prodotto.

Tenere che l'aspirapolvere e suoi accessori dalla portata dei bambini.

Carica solo all'interno. Non utilizzare o conservare il cavo di ricarica USB all'esterno. Carica il tuo pulitore in un luogo pulito e asciutto e solo con un cavo di ricarica USB.

Non tentare di operare se l'aspirapolvere o il cavo di ricarica USB sembrano essere danneggiati in qualsiasi modo.

Questo aspiratore non è concepito per essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non abbiano esperienza e cognizioni sufficienti a meno che non siano vigilate, o abbiano ricevuto istruzioni concernenti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Le avvertenze, precauzioni e istruzioni contenute nel presente manuale non possono coprire tutte le possibili condizioni o situazioni che potrebbero verificarsi. È essenziale che l'operatore eserciti sempre estrema attenzione e usi il buon senso quando utilizza l'aspiratore.

Non collegare il cavo di ricarica USB a una presa di corrente o all'aspirapolvere o scollegarlo dall'uno o l'altro con le mani bagnate.

Non maneggiare l'aspiratore con mani bagnate o a piedi nudi.

Non usare l'aspiratore in presenza di liquidi infiammabili o combustibili.

Non servizio mai il pulitore mentre l'apparecchio è acceso o collegato con il cavo di ricarica USB.

Non mettere mai il cavo di ricarica USB in contatto con alcun liquido. Non esporre mai il caricatore a pioggia, acqua o umidità, oa temperature eccessivamente alte o basse.

Scollegare il cavo di ricarica USB dalla presa quando non in uso o durante la manutenzione dell'aspirapolvere.

Questo aspiratore contiene batterie ricaricabili. Non incenerire la batteria; esploderebbe a temperature elevate. Smaltire sempre le batterie in conformità alle norme di legge.

In condizione estreme, si possono avere perdite di liquido dalla batteria. In caso di contatto cutaneo con il liquido della batteria, lavare immediatamente la parte lesa con acqua. Se il liquido entra negli occhi, sciacquarli immediatamente con una soluzione di acqua e bicarbonato di sodio e consultare un medico.

Tenere i capelli, indumenti larghi e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'aspiratore.

INFORMAZIONI PER L'USO

Usare questo prodotto esclusivamente per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente filtri e accessori Water Tech.

Questo prodotto non è concepito per uso commerciale.

Non lasciare mai l'aspirapolvere collegato al cavo di ricarica USB in funzione per lunghi periodi di conservazione (il massimo tempo di carica non deve superare le 24 ore).

Non lasciare mai l'aspiratore in acqua quando è spento o quando le batterie sono scariche.

Non utilizzare l'aspiratore su aperture della piscina; l'aspiratore è stato progettato per la manutenzione di routine di piscine e vasche idromassaggio.

L'aspiratore è stato progettato solo per l'uso in acqua di piscine e vasche idromassaggio. Non è stato progettato per essere utilizzato come aspirapolvere universale.

Immergere l'aspiratore in acqua subito dopo averlo acceso, per prevenire danni alla guarnizione dell'albero motore. La mancata osservanza di questa precauzione accorcerebbe la durata della guarnizione contro l'ingresso dell'acqua e/o annullerebbe la garanzia.

Conservare l'aspiratore in luogo asciutto e pulito. Non conservarlo esposto alla luce solare diretta o a temperature estreme.

Evitare di aspirare oggetti affilati poiché possono danneggiare il filtro.

Mantenere tutte le aperture dell'aspiratore libere da detriti, che potrebbero ridurre il flusso dell'acqua.

Non posizionare il pulitore o cavo di ricarica USB su o vicino a superfici calde.

Non trasportare mai il cavo di ricarica USB o scollegarlo da una presa tirando il cavo.

Per ottenere risultati ottimali utilizzare il cavo di ricarica USB in luoghi in cui le temperature sono tra 10 ˚C e 37.7˚ C.

Per il collegamento a una fonte di alimentazione non negli Stati Uniti, utilizzare un adattatore con spina di alimentazione della configurazione corretta per la presa di corrente.

P19X002	1. Coperchio testa	P19X4PC	4. Palo di piscina (set di 4)
P19XAP	2. Sacchetto filtrante	1S-CBL-01SQ	5. Cavo di ricarica USB
	3. Testa di potere		

Carica della batteria:
Richiede l'adattatore di ricarica USB (non incluso) con le seguenti specifiche:
Ingresso.....5.0V DC e 1.0A
Batteria.....3.7V, 2600mAH, 9.62Wh Li-Ion
Temperatura della carica.....Massimo 100°F, (37.7°C) Minimo 50°F, (10°C)

Operazione
Gamma di temperatura dell'acqua.....Massimo 95°F, (35°C) Minimo 40°F, (5°C)
Profondità di funzionamento.....Massimo 12 ft. (3.5 m), Minimo 10 in., 0.25 m

- Assicurarsi che la presa di ricarica sul prodotto sia asciutta prima di caricarla.
- Una ricarica completa richiede fino a 4 ore. Per il mercato UE, deve essere utilizzato un adattatore di ricarica USB certificato CE. Per il mercato statunitense e canadese, un adattatore di tipo Classe 2 certificato dagli standard del Nord America.

A Carica dell'aspiratore

Carica iniziale **4 ore**
Ricarica (dopo una scarica completa) **4 ore**
Tempo di ricarica massimo non deve superare le **24 ore**

B Sigillatura del collegamento di ricarica

C Inserimento del sacchetto filtrante

D Fissaggio del palo per piscina

E Accensione e spegnimento dell'aspiratore

F Manutenzione

Pulizia del sacchetto filtrante
- Rimuovere e pulire il sacchetto filtrante dopo ciascun uso (Figura F.1).
- Non strofinare il sacco contro se stessa durante il risciacquo.

Conservazione per periodi prolungati
- Pulire sempre il coperchio della testina e il sacchetto del filtro prima di riporlo.
- Sempre memorizzare e caricare il vostro pulitore in un riparo coperto fresco ed asciutto.
- Ricaricare il pulitore per 4 ore dopo ogni mese di inattività.
- Non lasciare mai il cavo di ricarica USB collegato all'aspirapolvere per più di 24 ore.

Direttiva Smaltimento / riciclaggio di fine vita

Programma Ambientale(s), RAEE Direttiva Europea

Si prega di rispettare le norme dell'Unione europea e contribuire a proteggere l'ambiente. Ritorno materiale elettrico non funzionante ad un impianto nominato dal comune che ricicla correttamente apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non gettare nei cassonetti dei rifiuti indifferenziati. Per gli elementi contenenti batterie rimovibili, rimuovere le batterie prima di smaltire il prodotto.

(Consultare le pagine 23-24 per le istruzioni corrette sullo smaltimento della batteria)

END OF LIFE BATTERY DISPOSAL - EN

The maintenance free, Lithium Ion battery in your Pool Blaster must be properly disposed of in accordance to State and local law. To confirm if recycling is required; contact your local authority for information.

WARNING!

• Never attempt to disassemble a battery pack.

1. Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when unwiring a pack from the vacuum unit.
2. A battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring (or like item) to metal causing a severe burn.
3. Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when removing the battery pack.
4. Take care not to touch wires together or allow them to contact any metal items, which would cause sparking and/or short circuit the battery.
5. Never smoke or allow a spark or flame in the vicinity of the battery or the cleaner. Batteries can generate gases which could possibly ignite.
6. Do not expose to fire or intense heat as this may result in an explosion.

CAUTION!

• If a battery leak develops, avoid contact with the leaking acid and place the damaged battery in a plastic bag.

7. If acid comes in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
8. If acid comes in contact with eyes, immediately flood eye with running cool water for at least 15 minutes. Get medical attention immediately.

How to remove the battery

• Recommended tools (not included): Phillips screwdriver, wire-cutters, electrical tape.

1. Remove shell screws (5)
2. Remove impeller plate screws (2)
3. Remove motor box screws (6)
4. Remove battery holder screws (2)
5. Pull out battery assembly. Using the wire-cutters, carefully cut the zip tie holding the battery to the battery holder.
6. Using the wire-cutters, cut the wires as shown in image six. Do not cut both wires at the same time. Wrap the wires with electrical tape. Dispose according to local law.

FIN DE VIE ÉLIMINATION DES PILES - FR

La batterie lithium-ion sans entretien de votre Pool Blaster doit être éliminée conformément à la législation nationale et locale. Pour confirmer si le recyclage est requis; contactez votre autorité locale pour obtenir des informations.

AVERTISSEMENT !

• S'assurer que la batterie est déchargée avant de démonter l'aspirateur.

1. Retirer tous les objets métalliques tels que des anneaux, bracelets, colliers et montres lors du la déconnexion de la batterie. Une batterie de ce type peut entraîner un court-circuit suffisant pour souder un anneau (ou tout objet similaire) avec du métal, provoquant des brûlures sévères.
2. Une batterie peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder un anneau (ou un objet similaire) au métal, provoquant une brûlure grave.
3. Porter une protection oculaire complet, gants et vêtements de protection lorsque vous retirez la batterie.
4. Veillez à ne pas toucher les fils ensemble ou à les laisser entrer en contact avec des objets métalliques, ce qui pourrait provoquer des étincelles et / ou court-circuiter la batterie.
5. Ne jamais fumer ou laisser une étincelle ou une flamme à proximité de la batterie ou du nettoyeur. Les batteries peuvent générer des gaz qui pourraient éventuellement s'enflammer.
6. Ne pas exposer au feu ou à une chaleur intense car cela peut entraîner une explosion.

ATTENTION!

• En cas de fuite, évitez tout contact avec l'acide qui fuit et placez la batterie endommagée dans un sac en plastique.

7. Si l'acide entre en contact avec la peau et les vêtements, rincez immédiatement à grande eau et au savon.
8. Si de l'acide entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement les yeux avec de l'eau froide pendant au moins 15 minutes. Obtenez des soins médicaux immédiatement.

Comment retirer la batterie

• Outils recommandés (non fournis) Tournevis Phillips, coupe-fil, ruban isolant.

1. Retirez les vis de la coque (5)
2. Retirez les vis de la plaque de turbine (2)
3. Retirez les vis du boîtier moteur (6)
4. Retirez les vis du support de batterie (2)
5. Retirez la batterie. À l'aide d'une pince coupante, coupez soigneusement le collier de serrage qui maintient la batterie au support.
6. À l'aide d'une pince coupante, coupez les fils comme indiqué sur l'image 6. Ne coupez pas les deux fils en même temps. Enveloppez les fils de ruban isolant. Éliminez-les conformément à la législation locale.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS AL FINAL DE VIDA - ES

La batería de iones de litio que no requiere mantenimiento en su Pool Blaster debe desecharse de acuerdo con las leyes estatales y locales. Para confirmar si se requiere reciclaje; contacte a su autoridad local para obtener información.

¡ADVERTENCIA!

• Nunca trate de desarmar una batería.

1. Retire todos las objetos personales coma anillos, pulseras, collares y relojes cuando realice la extracción de una batería. Una batería puede producir un cortocircuito y la corriente lo suficientemente alta para soldar un anillo (o similar) al metal, causando una quemadura grave.
2. Una batería puede producir una corriente de cortocircuito lo suficientemente alta como para soldar un anillo (o elemento similar) al metal, causando una quemadura grave.
3. Use protección ocular completa, guantes y ropa protectora cuando retire la batería.
4. Tenga cuidado de no tocar cables juntos o les permiten entrar en contacto con objetos metálicos, que pueda causar chispas o cortocircuito la batería.
5. Nunca fume ni permita que haya chispas o llamas cerca de la batería o del limpiador. Las baterías pueden generar gases que posiblemente podrían encenderse.
6. No exponer al fuego o al calor intenso, ya que esto puede provocar una explosión.

¡PRECAUCIÓN!

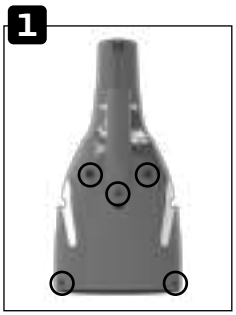
• Si se produce una fuga de la batería, evite el contacto con el ácido que gotea y coloque la batería dañada en una bolsa de plástico.

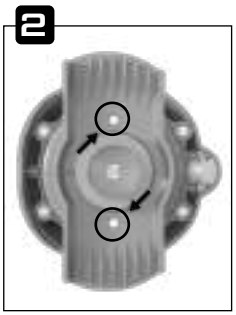
7. Si el ácido entra en contacto con la piel y la ropa, lávese inmediatamente con abundante agua y jabón.
8. Si el ácido entra en contacto con ojos, inmediatamente Enjuáguese con agua fría durante al menos 15 minutos. Obtenga atención médica inmediatamente.

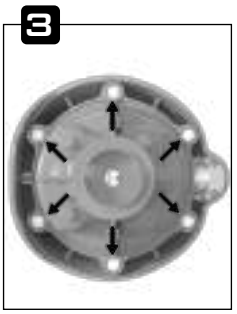
Como quitar la batería

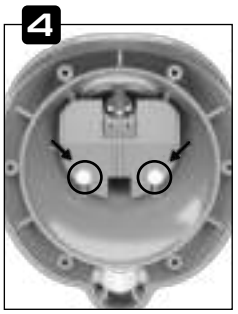
• Herramientas recomendadas (no incluidas): destornillador Phillips, cortadores de alambre, cinta aislante.

1. Retire los tornillos de la carcasa (5)
2. Retire los tornillos de la placa del impulsor (2)
3. Retire los tornillos de la caja del motor (6)
4. Retire los tornillos del soporte de la batería (2)
5. Extraiga el conjunto de la batería. Con un alicate, corte con cuidado la brida que sujeta la batería al soporte.
6. Con el alicate, corte los cables como se muestra en la imagen seis. No corte ambos cables a la vez. Envuelva los cables con cinta aislante. Deséchelos de acuerdo con la legislación local.









This page has been left blank intentionally.
Cette page a été laissé vide intentionnellement.
Esta página se ha dejado en blanco intencionalmente.
Esta página foi deixada em branco intencionalmente.
Diese Seite wurde absichtlich leer gelassen.
Deze pagina is opzettelijk leeg gelaten.
Questa pagina è stata lasciata vuota intenzionalmente.

WATER TECH™

"The pool invention people"

10 Alvin Ct., Suite 111
East Brunswick, NJ 08816 - USA
Tel: 732-967-9888 US, Canada & International
Fax: 732-967-0070 US & International
www.WaterTechCorp.com

Rev.: 8.25.2025